



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

CYHOEDDIAD

# Cofnodion cyfarfod Pwyllgor Ymgynghorol Cafcass Cymru: 29 Mehefin 2021

Cofnodion cyfarfod Pwyllgor Ymgynghorol Cafcass Cymru 29 Mehefin 2021.

Cyhoeddwyd gyntaf: 26 Tachwedd 2021

Diweddarwyd ddiwethaf: 26 Tachwedd 2021

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://llyw.cymru/cofnodion-cyfarfod-pwyllgor-ymgyngorol-cafcass-cymru-29-mehefin-2021-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybdaeth am [hawlfraint](#).

# Cynnwys

## Presennol

---

### 1. Croeso a Chyflwyniadau

---

### 2. Cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 16 Mawrth 2020 – cymeradwyo cyn cyhoeddi ar wefan Cafcass Cymru – a materion sy'n codi

---

### 3. Cafcass Cymru – Prosiect Cyfraith Gyhoeddus – Archwiliad Thematig Tachwedd 2021 – Cymwysiadau Adran 31 – Adroddiad ar Ganfyddiadau

---

### 4. Data Perfformiad Diwedd y Flwyddyn a Mai 2021

---

### 5. Diweddariad ar ddulliau o weithio yn y dyfodol

---

### 6. Diweddariad ar Ddiwygio Cyfiawnder Teuluol

---

### 7. Unrhyw Fater Arall

---

### 8. Cyfarfod Nesaf

---

## Presennol

- Jackie Murphy (JM): Cadeirydd
- Paul Apreada (PA): FNF Both Parents Matter Cymru
- Rocio Cifuentes (RC): Tîm Cymorth Lleiafrifoedd Ethnig ac Ieuenctid Cymru (EYST Cymru)
- Sarah Coldrick (SC): Cymdeithas ar gyfer Maethu a Mabwysiadu (AFA) Cymru

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://llyw.cymru/cofnodion-cyfarfod-pwyllgor-ymgynghorol-cafcass-cymru-29-mehefin-2021-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybdaeth am [hawlfraint](#).

- Jennifer Gibbon-Lynch (JGL): Bwrdd Cyfiawnder Teuluol Pobl Ifanc
- Lesley Hyde (LH): Gwasanaeth Llysoedd a Thriwilysoedd EM (yn mynychu ar ran Donna Mulhern)
- Lois (L): Bwrdd Cyfiawnder Teuluol Pobl Ifanc
- Sharon Lovell (SL): Gwasanaeth Eiriolaeth Ieuenctid Cenedlaethol
- Sean O'Neill (SO): Plant yng Nghymru
- Caroline Rawson (CR): SNAP Cymru
- Dan Ronson (DR): Y Cyngor Cyfryngu Teuluol
- Nigel Brown (NB): Cafcass Cymru
- Matthew Pinnell (MP): Cafcass Cymru
- De Litchfield (DL): Cafcass Cymru
- Jane Smith (JS): Cafcass Cymru
- Rhianon James (RJ): Cafcass Cymru (Ysgrifenyddiaeth)

## 1. Croeso a Chyflwyniadau

Croesawodd y cadeirydd bawb i'r cyfarfod, gan gynnwys Rocio Cifuentes, a oedd wedi ymuno â'r pwyllgor yn ddiweddar. Yn ogystal, rhoddodd y cadeirydd groeso cynnes iawn i aelodau o'r Bwrdd Cyfiawnder Teuluol Pobl Ifanc, gan ychwanegu yr oedd aelodau mewn cyffro o achos eu bod hefyd wedi ymuno â'r pwyllgor yn ddiweddar. Bydd Jen yn mynychu'r ychydig o gyfarfodydd cyntaf i gefnogi'r aelodau ifanc, sef Lois ac Andrew. Diolchodd NB aelodau'r pwyllgor am gytuno i amser dechrau hwyrach er mwyn bodloni'r bobl ifanc.

Derbyniwyd ymddiheuriadau gan:

- Catrin Cracroft: Cynrychiolydd Cymdeithas y Cyfreithwyr
- Tracey Holdsworth: NSPCC Cymru
- Gareth Jenkins: ADSS Cymru
- HHJ Mifflin: Barnwriaeth
- Donna Mulhern: Gwasanaeth Llysoedd a Thriwilysoedd EM
- Zoe Richards: Anabledd Dysgu Cymru

Nodwyd bod Ei Hanrhydedd y Barnwr Mifflin wedi penderfynu gadael y pwyllgor. Roedd am fynegi ei diolchgarwch i'r aelodau am wneud iddi deimlo bod croeso

**Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.**

Ewch i <https://llyw.cymru/cofnodion-cyfarfod-pwyllgor-ymgynghorol-cafcass-cymru-29-mehefin-2021-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybdaeth am [hawlfraint](#).

iddi ar y pwyllgor a dymunodd y gorau i aelodau'r pwyllgor ar gyfer y dyfodol. Bydd Ei Hanrhydedd y Barnwr Jayne Scannell yn cymryd lle'r Barnwr Mifflin yn y dyfodol. Dywedodd y cadeirydd y bydd colled fawr ar ôl y Barnwr Mifflin a bod y pwyllgor yn edrych ymlaen at groesawu'r Barnwr Scannell i gyfarfodydd yn y dyfodol.

## **2. Cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 16 Mawrth 2020 – cymeradwyo cyn cyhoeddi ar wefan Cafcass Cymru – a materion sy'n codi**

Wedi cytuno. Nid oedd unrhyw ddiwygiadau i'r cofnodion.

### **Materion sy'n codi**

Yn ystod y cyfarfod diwethaf, gofynnodd PA a oedd unrhyw ddata a ddylid ei rannu ar faint o amser y mae'r llysoedd yn rhoi i Cafcass Cymru ffeilio adroddiadau adran 7 (a7) a allai werthuso arwyddocâd yr 'oedi' mewn ffeilio adroddiadau yn y system cyfraith breifat gyffredinol. Mewn ymateb, eglurodd MP fod Dangosydd Perffomiad Allweddol 3 yn adlewyrchu canran adroddiadau a7 sy'n bodloni'u dyddiad ffeilio llys. Y targed yw 95%. Dros y 18 mis cyn COVID-19, gwnaeth y ganran o adroddiadau a7 a ffeiliwyd wella o 5% i tua 90% erbyn dechrau 2020. Fodd bynnag, ers mis Mawrth 2020, sef dechrau pandemig y coronafeirws, bu cynnydd enfawr mewn llwythi achos, yn enwedig ym maes cyfraith breifat. Yn ogystal, mae ôl-groniad o achosion yn y llysoedd teulu. Mae hyn wedi arwain at lwyth gwaith uwch i ymarferwyr y sefydliad. Eglurodd MP fod adroddiadau a7, yn draddodiadol, yn cael eu ffeilio o fewn 12 wythnos, ond yn sgil y llwyth gwaith eithriadol, cytunwyd gyda'r llysoedd y byddai hyn yn cael ei estyn dros dro i 16 wythnos. Dywedodd MP fod y sefydliad yn adolygu perfformiad ac effaith yr amserlen estynedig ar gyfer ffeilio adroddiadau'n barhaus. Ychwanegodd NB mai'r oedi ar gyfartaledd mewn ffeilio adroddiadau yw dau ddiwrnod.

**Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.**

Ewch i <https://llyw.cymru/cofnodion-cyfarfod-pwyllgor-ymgynghorol-cafcass-cymru-29-mehefin-2021-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybdaeth am [hawlfraint](#).

### **3. Cafcass Cymru – Prosiect Cyfraith Gyhoeddus – Archwiliad Thematig Tachwedd 2021 – Cymwysiadau Adran 31 – Adroddiad ar Ganfyddiadau**

Cyflwynodd NB JA, sy'n Bennaeth Gweithrediadau yng Ngwent a'r arweinydd ar gyfer cyfraith gyhoeddus yn Cafcass Cymru. Mae JS hefyd yn aelod o'r Gweithgor Cyfraith Gyhoeddus. Rhoddodd JS y cefndir i'r adroddiad a siaradodd am y canfyddiadau. Rhoddodd aelodau sylwadau a chafwyd trafodaeth lawn wedyn.

Diolchodd y cadeirydd JS am ei hadroddiad rhagorol a diolchodd i aelodau am eu hadborth.

### **4. Data Perfformiad Diwedd y Flwyddyn a Mai 2021**

Rhoddodd NB drosolwg o'r atgyfeiriadau a ffigurau perfformiad ar gyfer diwedd y flwyddyn hys at fis Mawrth 2021, ynghyd â'r data ar gyfer y flwyddyn bresennol. Cafwyd trafodaeth fanwl wedyn ac ymatebodd NB ac MP i gwestiynau a godwyd gan aelodau o'r pwyllgor.

### **5. Diweddariad ar ddulliau o weithio yn y dyfodol**

Nododd NB fod Llywodraeth Cymru yn cynghori ei gweithwyr i weithio gartref o hyd yn sgil pryderon iechyd cyhoeddus parhaus, sy'n golygu bod Cafcass Cymru yn parhau i weithio o bell. Fodd bynnag, mae ymarferwyr yn mabwysiadu dull cyfunol o ymgymryd â gwaith uniongyrchol â phlant ac mae cyfarfodydd wyneb yn wyneb gyda phlant bellach yn cael eu cynnal.

Mae gofynion cadw pellter cymdeithasol yn golygu na all llysoedd dderbyn yr

**Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.**

Ewch i <https://llyw.cymru/cofnodion-cyfarfod-pwyllgor-ymgynghorol-cafcass-cymru-29-mehefin-2021-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybdaeth am [hawlfraint](#).

holl bartion ac mae'n rhaid rhoi blaenoriaeth i bresenoldeb barnwyr, cynghorwyr cyfreithiol, ymgeiswyr ac ymatebwyr. Disgwylir y cyhoeddir arweiniad barnwrol yn yr wythnosau i ddod ar y model ar gyfer gwrandawiadau llys hybrid yn y dyfodol. Ar hyn o bryd, nid yw'r rhan fwyaf o staff yn mynychu'r llys yn bersonol, a bydd hyn yn amodol ar adolygiad ar ôl i lywydd yr Is-adran Deuluoedd gyhoeddi arweiniad.

Mae Cafcass Cymru yn drafftio canllawiau ymarfer i ymarferwyr a fydd yn amlinellu fframwaith ar gyfer dulliau o weithio yn y dyfodol ac a fydd yn cael eu cyflwyno i gyfarfod nesaf y pwyllgor.

## 6. Diweddariad ar Ddiwygio Cyfiawnder Teuluol

### Diwygio Cyfraith Gyhoeddus

Dywedodd MP fod y gwaith o ddiwygio cyfraith gyhoeddus yn llai radical o'i gymharu â chyfraith breifat. Canolbwynt y diwygiadau yw gwella gwaith yr Amlinelliad Cyfraith Gyhoeddus, cryfhau cynllunio gofal awdurdodau lleol i ystyried yr ystod lawn o orchmynion, gwella ansawdd, a gweithredu arweiniad arfer gorau. Mae Cafcass Cymru yn gweithio'n agos gydag awdurdodau lleol, y llysoedd a Byrddau Cyfiawnder Teuluol Lleol i godi ymwybyddiaeth o'r adroddiad a chyflwyno hyfforddiant ar agweddau penodol ar arweiniad arferion gorau.

### Diwygio Cyfraith Breifat

Rhoddodd MP ddiweddariad ar waith y Gweithgor Cyfraith Breifat, sy'n cael ei lywio gan Adroddiad y Gweithgor Cyfraith Breifat (a gyhoeddwyd fis Mehefin 2020) a'r adroddiad ar "Asesu'r Risg o Niwed i Blant a Rhieni mewn Achosion Plant Cyfraith Breifat".

Nododd MP y gwnaeth yr adroddiad hwn nifer o argymhellion ar sut y gellid gwella'r system, gan gynnwys proses y llys yn mabwysiadu dull ymchwilio yn hytrach na dull gwrthwynebus.

**Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.**

Evch i <https://llyw.cymru/cofnodion-cyfarfod-pwyllgor-ymgynghorol-cafcass-cymru-29-mehefin-2021-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybdaeth am [hawlfraint](#).

Rhoddodd MP wybod i aelodau bod dau safle braenaru (Gogledd Cymru a Dorset) wedi'u nodi i brofi dulliau newydd o weithio mewn perthynas â gwaith cyfraith breifat. Uchelgais y peilot yw datblygu model sy'n mynd i'r afael â'r argymhellion a amlinellir yn y ddau adroddiad y sonnir amdanynt uchod.

Ychwanegodd NB y bydd gan Cafcass Cymru ddealltwriaeth lawer cliriach o'r fframwaith erbyn yr hydref a bydd yn gwahodd Beth Altman i gyfarfod nesaf y Pwyllgor Cyngori i roi mwy o fanylion.

Er y cododd aelodau gwestiynau am y model arfaethedig, cynghorodd NB ei fod yn anodd ymateb gan nad yw'r model gweithredol wedi'i ddatblygu eto. Bydd y cyflwyniad yn ystod cyfarfod mis Tachwedd yn rhoi cyfle i aelodau ofyn cwestiynau am y model.

## 7. Unrhyw Fater Arall

Gofynnodd SL a fyddai'n bosibl i adolygu'r cytundeb eiriolaeth rhwng Cafcass Cymru a darparwyr eiriolaeth. Cytunodd NB i symud hwn ymlaen.

Gan nad oedd unrhyw faterion eraill i'w trafod, daeth y cyfarfod i ben.

Gan nad oedd mater arall i'w drafod, daeth y cyfarfod i ben.

## 8. Cyfarfod Nesaf

Cynhelir y cyfarfod nesaf o bell am 4pm, ddydd Mawrth 2 Tachwedd 2021.

Diolchodd y cadeirydd aelodau Pwyllgor Cyngori Cafcass Cymru am eu hamser a'u cyfraniad gwerthfawr i'r cyfarfod.

**Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.**

Ewch i <https://llyw.cymru/cofnodion-cyfarfod-pwyllgor-ymgynghorol-cafcass-cymru-29-mehefin-2021-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybdaeth am [hawlfraint](#).

## Ynghylch y ddogfen hon

Mae'r ddogfen hon yn gopi o'r dudalen we [Cofnodion cyfarfod Pwyllgor Ymgynghorol Cafcass Cymru: 29 Mehefin 2021](#) a lawrlwythwyd.

Ewch i <https://llyw.cymru/cofnodion-cyfarfod-pwyllgor-ymgyngorol-cafcass-cymru-29-mehefin-2021-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Efallai na fydd y ddogfen hon yn hollol hygyrch; darllenwch ein [datganiad hygyrchedd](#) i gael rhagor o wybodaeth.

Gwybdaeth am [hawlfraint](#).



**Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.**

Ewch i <https://llyw.cymru/cofnodion-cyfarfod-pwyllgor-ymgyngorol-cafcass-cymru-29-mehefin-2021-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybdaeth am [hawlfraint](#).